









52779/10

IV. 6. 112

V E R T O O G  
O V E R D E  
K O E P O K K E N.



Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Wellcome Library

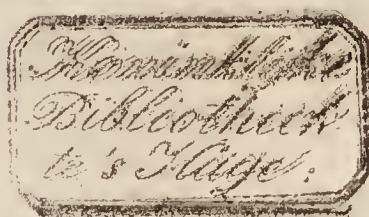
<https://archive.org/details/b30351182>

VERTOOG,  
OVER DE VOORTREFFELYKHEID  
VAN DE  
INENTING  
DER  
KOEPOKKEN,  
BOVEN DIE DER NATUURLYKE  
KINDERZIEKTE,  
DOOR  
ADOLPHUS YPEY,  
*Medicine Doctor te Amsterdam.*

---

TE AMSTERDAM, BIJ  
JOHANNES ALLART.

MDCCCIII.



42600

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900

1900



V E R T O O G  
OVER DE VOORTREFFELIJKHEID  
VAN DE  
I N E N T I N G  
D E R  
K O E P O K K E N.

---

Onder de belangrijke geneeskundige ontdekkingen, die de jongst afgelopen Eeuwe beroemd hebben gemaakt, verdient voorzeker de verbetering en de uitbreiding, van de Inenting der Kinderziekte, eene aanzienlijke plaats. Tot dus verre had men immers geenerleije Geneeswijze kunnen uitdenken, die in staat was, deezen verschrikkelijken geesfel des menschdoms, te beteugelen; men vernam en las wel in Reisbeschrijvingen &c. dat er iets van dien aard, reeds voor lang, in Georgien en Circassien, in gebruik was. Doch dit hulpmiddel was niet algemeen bekend geworden: terwijl deszelfs voortreffelijkheid en veiligheid eerst toen in het ware



daglicht wierd gesteld, nadat deeze konstbewerking, door den onvermoeiden arbeid van SUTTON, DIMSDALE en andere voornaame mannen, tot haaren grootst mogelijken trap van volkomenheid, was gebragt.

Hoe heilzaam intusfchen de Inenting der Kinderziekte ook zijn moge, men heeft haar gebruik nooit tot dien graad van algemeenheid kunnen brengen, welke zij verdiende, en die zij behoorde te hebben, zo zij, voor het menschedom, waarlijk van nut zou zijn. Zelfs stigtte men wel eens, tegen alle verwagting, veel meer kwaad dan goed, door naamelijk de besmetting meer algemeen te maaken en dus het aantal der gestorvenen, aan de natuurlijke kinderziekte, te vermeerderen. Tot getuigen hier van kunnen verstrekken, de jaarlijksche Londonsche doodlijsten; want uit dezelve blijkt ontegenzeggelijk, dat 'er aldaar, geduurende tweeëntwintig jaaren, in welke de Inenting het sterkst is in zwang geweest, een zesde deel der inwoners meerder, aan de natuurlijke pokjes, is gesneuveld, dan voor dien tijd.

Vraagt men nu, naar de redenen, waarom  
de



de Inenting der Kinderpokjes geen meer algemeen opgang heeft gemaakt, of waarom dezelve, na een zekeren trap van algemeenheid te hebben gekreegen, wederom plotzelijk stil staat en als in het vergetelboek gesteld wordt, dezelve zijn niet bezwaarlijk aan te wijzen. Want, behalven eenige gemoedelijke zwaarigheden, die, zo de meer gewigtige geneeskundige weggenomen konden worden, ras alle haare kragten zouden verliezen, zijn het de drie volgende:

1°. Hoe groot ook de kans, van een gelukkigen uitkomst, voor de ingeënte Pokjes, boven de natuurlijke, moge zijn, zo komen er toch, van tijd tot tijd, eenige aan te sterven, en dit is wel de voornaamste reden, die de algemeene uitbreiding der Inenting verhindert. Want hoe veele 'er ook reeds op eene plaats, met het best gevolg, door de Inenting, zijn gered, verwekt straks zodanig een ongeluk, al is het maar van een uit de tweehonderd, eene geweldige neerslagtigheid, en schrikt, vooral gemoedelyke ouders, van het voorneemen af, om hun geliefd kroost deeze konstbewerking te doen ondergaan.



2°. Daar de Ingeënte Pokjes in aard, met de natuurlijke, dezelfde zijn, bekomen zij niet zelden een gelijken trap van hevigheid, en zo de lijder het leven er al met veel moeite afdraagt, is hij onderheevig aan alle onaangenaame gevolgen, welke door de verettering en opdrooging van kwaadaardige pokjes worden veroorzaakt: als daar zijn; een misvormd aangezicht; pijnelijke en zomwijlen noch lang daarna, door verzwakking, doodelijke Napokken; de verplaatsing der etterstoffen op een inwendig deel, en daar door eene long- of eene andere, eindelijk ook veel al doodelijke, teering; overbrenging der etterstoffen op het gezicht en daar door veroorzaakte blindheid, enz. Het zien van diergelyke mismaakten of ongelukkigen moet voorzeker een ieder, die zijne kinderen of nabestaanden lief heeft, eenigzins afschrikken, van de toediening van zodanig eene Kunstbewerking.

3°. Hoewel men over het algemeen kan zeggen, dat men, door de Inenting der Kinderziekte, in het toekomende, voor de natuurlijke Pokjes onvatbaar wordt, zo mislukt dit ook wel eens, en wel zeer dikwijls,

van-



wanneer er geene pokjes, dan alleen in den omtrek der wondjes zijn geweest. Hield de zwaarigheid hier mede op, dan was dezelve altoos, door eene vernieuwde Inenting, weg te neemen. Doch er zijn ook voorbeelden, van natuurlijke Pokjes, bij hun, welke dezelve door de Inenting reeds voorheen bekomen hadden, op zodanig eene wijze, dat zij volkomen rijpgeworden pokjes, op andere plaatzen des lichaams, hadden gehad.

Hoe gewigtig deeze zwaarigheden ook zijn mogen, zo hebben echter de Geneesheeren, over 't algemeen, zeer wel gedaan, om de Inenting der Pokjes aan te prijzen, zo lang er geen beter middel, tot afwering van de zo gevaarlijke natuurlijke Kinderziekte, bekend was. Dan thans is het geval geheel van natuur veranderd. Er is toevallig een veel gemakkelijker en zekerder weg ontdekt, om dit gewigtig oogmerk te bereiken, door middel eener gelijkzoortige konstbewerking, die alle de voordeelen, welke ons de Inenting der natuurlijke Pokjes beloofde, daarstelt, en teffens geene dier ongemakken met zich sleept, welke, tot hier toe, het algemeen aanneemen der gewoone Inenting



belet hebben, en steeds zullen blijven verhinderen.

Dit lang gewenschte middel is de Inenting der Koepokken, die voor het heil des menschedoms zoo weldaadige ontdekking, van Doctor EDW. JENNER, die het eerst in 't Jaar 1798 op den inval kwam, om een nuttig gebruik te maaken van eene in Gloucestershire, en in de nabuurige Engelsche Graaffschappen, algemeen bekende waarheid. Men vindt aldaar aan de uijers der Koebeesten eene soort van zweeren, gelijkende naar Kinderpokjes en daarom Koepokken genoemd: voorts wist men, door eene onheuchelijke ondervinding, dat zij, die zodanige Koebeesten melken, aan hunne vingeren en handen gelijkzoortige uitbottingen bekomen, doch daardoor het voorrecht verkrijgen, van schootvrij te zijn, voor de menschelijke Kinderziekte. Met het grootste recht trok de Heer JENNER dit gevolg, dat dan ook die geene, welken de etterstoffen van zodanige Koebeesten wierden ingeënt, voor de Kinderziekte, zo zij die noch niet gehad hadden, veilig moesten zijn, 't geen hem een allergewigtigst nut beloofde; om dat men,

bij



bij de dus voor de Kinderziekte beveiligde perfoonen , geduurende de werking der Koepokstoffs , nooit eenig nadeelig toeval zag gebeuren , gelijk , bij de Inenting der natuurlijke Pokjes , zo dikwijls plaats heeft.

Daadelijk sloeg de Heer JENNER handen aan het werk en zag zijne vermoedens , door zeer gelukkige uitkomsten , bevestigd. Eerlang wierden gelijksoortige proeven in het werk gesteld , door Dr. SIMMONS , PEARSON en WOODVILLE , steeds met die zelfde gezegende gevolgen. Het geen ten gevolge had , dat de nieuwe Konstbewerking in Engeland alomme werd in het werk gesteld , van waar dezelve ras , tot het nabuurig Frankrijk , oversloeg. Om met meerder zekerheid in deezen te werken , werd te Parys een Committé tot de Vaccinatie opgericht , zamengesteld uit de voornaamste Geneesheeren dier stad , welke ras aan honderd en vijftig perfoonen de konstbewerking in het werk stelden , zonder dat een derzelve eene merkelijke ongesteldheid bekwam : waar op zij , eenige maanden later , de meesten deezer perfoonen , de Inenting der natuurlijke pokjes deden ondergaan , hoewel zonder

der eenig gevolg, gelijk ook plaats had; door dezelve, op alle mogelijke wijzen, aan de geweldigste besmetting bloot te stellen. Want alle die geene, met welke de proef wierd in het werk gesteld, waren en bleeven onkwetsbaar, voor het vergift der natuurlyke Kinderziekte. Niet minder gunstig was de uitkomst der Koepoks - Inenting te Geneve: want aldaar, in 't jaar 1800, eene geweldige besmetting ontstaan zijnde, die ras honderd en vyftig kinderen in het graf sleepte, begon Dr. ODIER de Inenting der Koepokken en volbragt dezelve, geduurende het woeden der Epidemie, aan zeshonderd personen; met dit gevolg, dat niemand hunner vervolgens, door het vergift dier kwaadaartige besmetting, wierd aangedaan. Thans trok de nieuwe konstbewerking insgelijks tot zich de aandacht der Duitfche Geneesheeren: wordende dezelve spoedig zo algemeen, dat het getal der ingeënten eerlang op tachtig duizend wierd begroot.

In Holland waren de Rotterdamfche Geneesheeren de eerste, welke van deeze, voor het mensdóm zoo belangrijke ontdekking, gebruik maakten. De Geleerde en mensch-

lie



lievende Dr. L. DAVIDS deed zelfs eene reize naar Parys, zag de verbaazende uitwerkingen, der *Vaccinatie*, en keerde eerlang naar Rotterdam terug, om aldaar, met zyne Konstgenooten, deeze heilzaame uitvinding in werking te brengen. Den uitflag deezer proeven heeft hij bekend gemaakt, in het Voorbericht zijner Vertaaling, van Dr. JENNER's Werk over de Koepokken; dezelve is, gelijk de vóorige, allergunstigst geweest: want eerlang beliep het getal der gevaccineerden te Rotterdam bij de drieduizend, welken allen geenerlei ongemak, gedurende het beloop der operatie, is wedervaaren, en niemand welker, zo veel bekend is, tot hier toe, door het natuurlijk Pokvergift, besmetbaar is bevonden.

Onder de meenigvuldige waarneemingen van deezen Geneesheer, is onder anderen deeze merkwaardig, dat de Vaccine niet alleen, voor de toekomende Kinderziekte, behoedt, maar ook het reeds in werking zijnde vergift schijnt te ontzenuwen: „ Een „ Meisje, (zegt de Schrijver bladz. 21.) „ het welk met veele andere de wode der „ kinderpokken, op het Eiland Goerée, te „ Ou

„ Oudorp &c. trachte te ontvluchten, kreeg  
 „ eenige dagen, na de Inenting van de  
 „ Vaccine, de natuurlijke besmetting. De  
 „ huid was bezaaid met opkomende pokjes,  
 „ terwijl ook alle andere tekenen eene za-  
 „ menvloeiende soort deden voorspellen.  
 „ In dit geval nu wierden dezelve uiteen-  
 „ staande (*Discretæ*) naar maate de Vaccine  
 „ opkwam, en haare tijdperken geregeld  
 „ doorliep. Dit trok mijne aandacht te meer,  
 „ daar ik een jongeling had gevaccineerd,  
 „ die, na de vatting, met zijn vader naar  
 „ huis vertrok: te huis komende vond de  
 „ laatste zijne drie overige kinderen aan de  
 „ beginzelen der natuurlijke pokken; wil-  
 „ lende de uitwerking der Vaccine in deezen  
 „ beproeven, liet hij zijne twee kinderen  
 „ dezelve inenten, die dan ook de natuurlij-  
 „ ke pokken vrij goedaardig doorstonden.  
 „ Een kind echter onderging deeze konst-  
 „ bewerking niet en stierf aan de gevolgen  
 „ der besmetting. Men liet den gevaccineer-  
 „ den jongeling vrijelijk met de andere kin-  
 „ deren omgaan, zonder eenige tekenen van  
 „ aandoening.” Dewijl naderhand meer dier-  
 „ gelijke gevallen gebeurd zijn, bekomt dit  
 „ gevoelen een vrij grooten graad van zeker-  
 heid.



heid. Zie onder anderen *Konst- en Letterbode voor October 1802. bladz. 231.* Verder kan men, in 't Bericht van den Heer DAVIDS, leezen, met welk heerlijk gevolg de Koepok-Inenting in een aantal plaatzen, rondsom Rotterdam, geduurende het woeden eener kwaadaardige Epidemie, van natuurlijke Kinderpokjes, wierd in het werk gesteld: te weeten zoodanig, dat de meenigvuldige gevaccineerden geen nadeel hoegenaamd van die Konstbewerking ondervonden en onvatbaar wierden, voor het zo doodelijk natuurlijk pokvergift.

De beroemde Groninger Hoogleeraar E. J. THOMASSEN à THUESSINK, van Rotterdam Koepokstofte ontvangen hebbende, deed daar mede een aanmerkelijk getal van Inenting, die eerlang, door zijne Leerlingen en anderen, in de nabuurige strecken van Vriesland en Drenthe wierden vermeenigvuldigd: steeds met den gewoonen gelukkigen uitflag. De Hoogleeraar heeft de uitkomsten zijner Proeven in eenige belangrijke stukjes, in het Eerste Deel der *Konst en Letterbode* van het Jaar 1801, medegedeeld. Inzonderheid zijn zijne waarneemingen over de valsche  
 ( Koe-

Koepokken, en over de wijzen, op welke die ontstaan, zeer leezenwaardig en verspreiden een naauwkeuriger licht, over deeze Stoffen, dan tot dus verre plaats had; 't geen van 't uiterst belang is, om dat deeze valsche Pokjes geen de minste voorbehoedende kragt, tegen de natuurlijke Kinderziekte, bezitten. De Proeven van den Heer THUESSINK gaven den Heere A. O. H. TELLIGEN aanleiding, tot het Schrijven zijner bondige *Inaugureele Disfertatie* over de Koepokken, in welke alles, wat tot de waare en valsche Koepokken betrekking heeft, kort, doch zeer naauwkeurig, wordt voorgesteld. Dan inzonderheid is dit stukje belangrijk, door de gekleurde afbeeldingen, der waare en valsche Koepokken, wier onderscheid hier zo duidelijk in het oog loopt, dat iemand, die deeze afbeeldingen eenmaal gezien heeft, in het onderscheiden deezer, in aard zo veel verschillende zweeren, nooit zal mistasten. Had deeze belangrijke verhandeling wat vroeger het licht gezien, wij twijffelen niet, of de Heer DAVIDS zou daar gebruik van hebben gemaakt, tot aanvulling van het ontbreekende in de platen van JENNER, in welke alleen waare Koepokken, in haare verschillende toestan-



standen , doch geen valsche , worden afgebeeld.

Wilden wij nu in het breede , alle gelukkige uitkomsten , welke de Koepoks Inenting vervolgens buitenlands heeft daargesteld , optellen , wij zouden daar een groot Boekdeel mede kunnen vullen , edoch kortheds halven zullen wij ons voornaamelijk bepaalen , tot het geene , dien aangaande , in de Pruisfische Monarchie en in Denemarken , als alles beslissende , heeft plaats gehad. In Hooimaand van 1801 deed de Koning van Pruissen eene Ordonnantie uitgeven , aangaande de Inenting der Koepokken. Volgens dezelve mogt niemand die Inenting onderneemen , zonder vooraf geexamineerd en goedgekeurd te zijn en geene Heelmeesters , die daar toe een algemeen verlof hebben , mogten het doen , zonder het goedvinden van een Geneesheer. Elk Inenter moest naauwkeurig verslag houden , van den uitslag deezer nieuwe methode , gelijk ook van de ontdekkingen , of waarneemingen , door hem daar bij gedaan en deeze zijne aantekeningen zenden , aan de onderscheidene Geneeskundige Collegien of Corpora , welke laatste , op hun beurt , daar van verslag zou-

den moeten doen, aan het Opper-Geneeskundig Collegie te Berlin. Teffens wierd aan alle lieden van de Konst verboden, de Ouders, Voogden, of Opzieners al te sterk te dringen, om de kinderen die hun toevertrouwd zijn, te laten vaccineeren. De uitslag, van dit voorzichtig en proefmatig onderzoek, was voor de Inenting der Koepokken allergunstigst; blijkens het Rapport over die zaak, door het Opper Geneeskundig Collegie te Berlin, in Zomermaand van het laatst afge-loopen Jaar, uitgebragt, 't geen wij, van wegen het gewigt der zaak, hier woordelijk vertaald zullen mededeelen, uit het derde stuk van het veertiende Deel, van 't Journal der Practischen Heilkunde, von C. W. HUFELAND.

„ In gevolge, van het allergenadigst Rescript, van den 10 Maart en den 13 Julij van 1801, hebben ettelijke Geneesheeren, uit verscheidene Provinciën, hunne tabellari-sche Berichten, over de, naar aanleiding van de rondgaande brieven, van den 11 Julij, in 't werk gestelde Inentings proeven, aan ons bezorgd. Hoewel nu maar 71 Artzen en 36 Regiments Heelmeesters hunne bevindingen aan ons Collegie hebben ingezonden,



zo zijn wij echter daar door in staat gesteld, om over de Hoofdvraag te kunnen oordeelen: *Of naamelijk de Inenting der Koepokken ons volkomen, voor de gewoone menschelijke Kinderpokjes, beveiligt, en of zij geene toekomstende nadeelige gevolgen voor de gezondheid daarsteld?* Wij hebben immers onder ons oog leggen 7445 afzonderlijke Inentingsproeven, volgens welke, met een groot aantal Ingeënten met de Koepokstofte, proeven van allerlei aard zijn genoomen, om zeker overtuigd te worden, van de beveiliging, tegen den aanval der Natuurlijke Kinderziekte, welke de Koepokken ondersteld wierden, te verleenen. Niet alleen heeft men bij de, met Koepokstofte Ingeënt geweest zijnde voorwerpen, de Inenting der natuurlijke Pokjes, zonder eenig gevolg, in het werk gesteld, doch ook alle andere manieren van besmetting beproefd; bij voorbeeld, door hun de met natuurlijke pokketter besmette hemden te doen aantrekken, door dezelve in een bed met kinders, die aan de Pokjes ziek lagen, te doen slaapen. &c. Inzonderheid hebben in deezen zeer loffelijk geijverd de *Kreits-Physicus* Dr. KUSTER te Conitz in Wespruisen; gelijk ook de Regiments Heelmees-

meesters WIDEBURG te Schweidnitz, RIESENBECK te Landsberg en IMMEL te Anspach. De Heer CUSTER heeft, volgens zijne pligtmaatige berichten, van den 21 Junij deezes Jaars, aan 60 met Koepokken Ingeente Kinderen, acht of tien dagen, na 't afloopen der Vaccinatie, de Inenting der natuurlijke Pokjes beproefd: zonder dat een derzelve daardoor aangestooken heeft kunnen worden. De wondjes der Inenting en waren tot den derden, vierden, ten hoogsten tot den vijfden dag, eenigzins rood, doch verdweenen daarop volkomen. In het geheel zijn ons maar vier gevallen voorgekomen, omtrent welke niet ten vollen beslist kan worden, of de Vaccinatie de geschiktheid, tot de menschelijke Pokjes, wegneemt. Doch de tot hier toe noch niet ten vollen opgeklaarde Theorie, over de echtheid der Koepokstof, lost het tegenbewijs, uit zulke zeldzaame gevallen, gemakkelijk op, en toch is, in allen gevalle, de Koepoks Inenting verkiesbaar, boven die der natuurlijke Pokjes 1°. Omdat zij, volgens alle in het werk gestelde proeven, werkt als eene allerlichtste gevaarlooze ziekte. 2°. Dewijl de eerstgenoemde zich niet, gelijk de menschelijke Pokjes,

voort-



voortplanten, door de lucht, of door het aanraaken der zieken, maar alleen, door de daadelijke Inenting 3°. Dewijl de groote meenigte van In- en Buitenlandsche waarnemingen de Vaccinatie alomme doet voortrekken: zo men maar geen gehoor wil geven, aan ongegronde vooroordeelen, die zo dikwijls nadeel deden, aan goede ontdekkingen, in het rijk der waarheid. Daar wij ons steeds houden aan eene bondige beoordeeling des geschils, zo als het door de proeven wordt beslist, zo willen wij niet onderteekenen, de door zommige Artzen, uit een al te grooten ijver, voor de uitvinding, medegedeelde waarneeming, dat de Koepoks Inenting domme kinderen in schrandere zou herscheppen. Doch daar men, bij 8000 kinderen, geene ziektestoffe, geene ziekelijkheid, en geene vermindering der kragten heeft waargenoomen, zoo meenen wij de volgende besluiten, met den hoogsten graad van waarschijnlijkheid, uwer Koninglijke Majesteit onder het oog te kunnen brengen. 1°. De Inenting der Koepokken bewerkt eene lichte gevaarlooze en zelfs niet eens, door complicatie met andere kwaalen, aan bedenkelijkheid onderheevige ziekte. 2°. Zij beveilig

ligt tegen de natuurlijke Pokjes, ten minsten even zeker, als de gewoone Inenting. 3°. Zij wordt dus een middel, de grootste aanbeveeling waardig, om millioenen van menschen, voor de verschrikkelijke gevolgen der natuurlijke Pokjes, te bewaaren en dezelve, ten laatste, geheel te verdelgen. Berlin den 2 Junij 1802.

*Præsident, Dekan en Raaden van  
het Opperst Collegie van Geneeskunde en Gezondheid."*

Dit gunstig Rapport, van het Opperst Geneeskundig Collegie te Berlin, bragt eene groote verandering te wege, in de, in het vorig jaar uitgevaardigde Koninglijke orders, omtrent de Inenting der Koepokken, want in plaats, dat de Geneesheeren toen wierden aangemaand, om niet te sterk, op het ondergaan deezer Konstbewerking, aan te dringen, werd dit artikel, door eene Koninglijke order van den 7 Juny 1802, dus veranderd.

„ Dat het de pligt zij, van ieder Geneeskundig perfoon, die tot de Inenting der  
Pok-



Pokjes gerechtigd is, de Inenting der Koepokken aan te beveelen, aan Ouders, Voogden en Bestierders van openbaare Weeshuizen en gelijksoortige Instellingen. Ook wanneer Ouders, of Voogden, op de Inenting der menschelijke Pokken staan, ten minsten alle voorzorg aan te wenden, dat zich daar door geene besmetting verbreide: dewijl wij hen voor diergelijke gevolgen verantwoordelijk stellen.”

Met geen minder luister triumpheerde de Inenting der Koepokken, over haare tegenstanders in Denemarken. Te Coppenhagen wierd immers, in het voorleden jaar, op Koninglijke order, aangesteld eene Commissie, tot organizeering der *Vaccinatie*, welke, in het begin deezes jaars, haar Rapport, heeft uitgebragt, waar van het volgend kort uittrekzel, in de Hamburger Nieuwspapieren van den 13 Januarij 1803 is medegedeeld.

„ Geduurende het voorleden jaar zijn, in de Deensche Staaten in 't geheel 6984 Personen gevaccineerd en daarenboven 362 portien Koepoks Inentingstoffs verzonden: te weten 351 naar de Deensche Staaten en

Colonien en ii naar buitenlands. De uitkomsten, der door deeze Commisfie verzamelde waarneemingen, zijn de volgende. 1°. Dat de Vaccinatie een zeker behoedmiddel is, tegen de Kinderpokjes. 2°. Dat deeze bewerking met geenerleije bedenkelijke toevallen, zo op de plaats der Inenting, als elders, gepaard gaat. 3°. Dat de gezondheid der Gevaccineerden niet benadeeld wordt, ofte dat daar door geene andere ziekten worden voortgebracht. Zommige Geneesheeren meenen zelfs waargenoomen te hebben, dat andere ziekten toevalliger wijze, geduurende de Vaccinatie ontstaan, lichter zijn geweest, dan gewoonlijk. Ook zijn 'er, volgens de waarneemingen der Commisfie, van hun, die gevaccineerd zijn geweest, door volkziekten geen meerder Perfoonen overleden, dan van hun, welke die Konstbewerking niet hadden ondergaan. 4°. Dat van wege de weldaadige, door de ondervinding ten vollen bevestigde, werking der Vaccinatie, voor 't toekomende, *de Inenting der natuurlijke Kinderpokjes voor een berispendwaardig en schadelijk bedrijf moet worden gehouden*: dewijl de Inenting der natuurlijke Kinderziekte dikwijls met gevaarlijke toevallen gepaard gaat, 't geen

bij



bij de Koepokken geen plaats heeft. 5. Daar de Commissie ten vollen overtuigd is, dat de waare Koepokken een ieder voor de natuurlijke Pokjes ten vollen bewaaren, zijn de kentekenen derzelve, bij opentlijke berichten, bekend gemaakt. 6°. Dat de stoffe der Vaccinatie aan geenerlei ontaarding onderhevig is. Van de stoffe namelijk, welke door Doctor JENNER aan den Hoogleraar WINSLOW te Coppenhagen is gezonden, zijn verscheidene duizenden ingeënt, steeds met den zelfden uitkomst; hebbende de Koepokken altoos haare kenschetzende eigenschappen behouden."

Hier mede zouden wij onze taak voor volkomen voldongen kunnen houden; te weeten het bewijs van de voortreffelijkheid der Koepoks Inenting, boven de gewoone. Dan om de twijffelende noch sterker te overreden, zullen wij hier bij voegen de wederlegging der voornaamste zwaarigheeden, die er noch tegen ingebracht kunnen worden.

De eerste tegenwerping is, dat er zich zomwijlen natuurlijke Pokjes, na de Inenting der Koepokken, hebben geopenbaard. Wij

antwoorden, dat zulk altoos is gebeurd, na valsche, en niet na waare Koepokken. Zo intusfchen, onder veele duizenden Ingeënten, eens een enkele door natuurlijke Pokjes wierd besmet, van wat gewigt zou zulks zijn, tegen de Konstbewerking in 't algemeen? vooral daar dit zo dikwijls gebeurt, na de gewoone Inenting, schoon de bekwaamste lieden in dit vak den Ingeënten hadden verzekerd, dat zij nooit door natuurlijke Pokjes zouden worden aangestast. De tweede gewigtige tegenwerping is, of men niet, met de Koepokstofte, een ander vergift in het lichaam in zou kunnen voeren. Dit is niets dan eene beschouwende bedenking, zonder eenig bewijs. Tot hier toe heeft men nooit eenig kwaad-gevolg van deeze Inenting gezien, zijnde er in tegendeel hardnekkige velziekten, kropzeerige verhardingen &c door geneezen. Door in te enten met stofte, genoomen uit voorwerpen, aan eenig kwaadaartig ongemak zukkelende, zou men datzelfde kunnen overenten. Edoch dit geldt even goed, tegen de gewoone Inenting. Het eenigst, 't geen men er uit kan opmaaken, is dit, dat deeze Inenting, zo wel, als de gewone, niet dient geoeffend te wor-



worden door onbezonnenne en onwetende Perzoonen, maar dat zij aan de Geneesheeren behoort over gelaaten te worden.

Eindelijk, wenden noch zommige voor, dat schoon de Koepokken voor een tijd de Ingeëntten voor de natuurlijke Pokjes beveiligen, daar niet uit volgt, dat zij dit voor iemands geheele leven zullen doen. Deeze uitvlucht is ook niets, dan eene willekeurige onderstelling, die door de ondervindingen vollen wordt gelogenstraft. Uit het eenpaarig getuigenis der Engelsche Boeren blijkt immers, dat de melkers, die voor veertig jaaren de Koepokken hadden gehad, tot op deezen tijd daar voor bevrijd zijn gebleeven. Terwijl ook de Heer JENNER niet in staat was, bij die geene, bij welke men voor veel jaaren de Koepokken had waargenoomen, de Kinderpokjes door Inenting te doen gebooren worden.

E I N D E.









